

SÜDKURIER Medienhaus -

URL:

<http://www.suedkurier.de/region/kreis-konstanz/radolfzell/Stabwechsel-im-Yien-Yien;art372455,5225067,0>

Stabwechsel im „Yien Yien“

15.11.2011 00:30

Stabwechsel im ?Yien Yien?

Familie Tran übergibt nach 23 Jahren das Chinarestaurant im „Bodenseereiter“ an Sudi Chen und Jine Zheng



Das beliebte Chinarestaurant „Yien Yien“ im Bodenseereiter wird auch nach dem Pächterwechsel in Zukunft ein beliebtes Ziel von Freunden der fernöstlichen Küche sein.

Bild: Dost

Radolfzell (rad) Seit 23 Jahren verkörpert die Familie Tran mit ihrem Chinarestaurant „Yien Yien“ im Bodenseereiter fernöstliche Esskultur. Dazu gehört nicht allein die exzellente Küche, sondern auch das ausgeprägt freundliche und angenehme Ambiente, das den vielen Gästen in diesem Restaurant geboten wird. Nun überraschte die Familie Tran mit ihrer Ankündigung, sich aus der Gastronomie zurückzuziehen. Für die Stammgäste kam diese Nachricht wie ein Blitz aus heiterem Himmel.

Eine Entscheidung, die für viele eigentlich schwer nachvollziehbar erscheint. Das Lokal mit rund 100 Sitzplätzen war für viele Gourmets eine Topadresse. Doch das Ehepaar Tran sieht sich aus gesundheitlichen Gründen nicht mehr in der Lage, den Restaurantbetrieb in der bisherigen Form weiterzuführen. Wenn es sich nun ins Privatleben zurückzieht, so soll dies aber eher ein Unruhestand werden. Der bisherige Seniorchef denkt daran, eventuell eine kleine chinesische Sprachschule einzurichten.

Für den früheren Inhaber des Reitzentrums Bodenseereiter, Toni Steidle, war es vor 23 Jahren ein Glücksgriff, das Ehepaar Chanh Khon und Leng Ki Tran als Pächter des Restaurants in seinem Reitzentrum zu gewinnen. In kürzester Zeit wurde das Chinarestaurant in der gesamten Region ein Begriff für gute fernöstliche Küche. Nam, einer der beiden Söhne des Ehepaars Tran, der in den vergangenen Jahren seine Eltern im Restaurant unterstützt hatte, will sich in Zukunft beruflich neu orientieren. Möglich, dass der studierte Diplomvolkswirt sich in China, der Heimat seiner Frau, einer neuen beruflichen Aufgabe stellt.

Mit sofortiger Wirkung übernimmt die chinesische Familie Sudi Chen (37) und Jine Zheng (36) die gesamte Gastronomie des „Yien Yien“. Der Betrieb soll allerdings in der bisherigen Form weitergeführt werden, versichert Nam Tran. Das kulinarische Angebot bleibe in gewohnter Weise erhalten. Dafür würde sich auch das bisherige Küchenteam verbürgen, das von den neuen Pächtern komplett übernommen werde. Für die Gäste soll es also keine spürbaren Veränderungen geben.

Copyright © 2009 SÜDKURIER Medienhaus - Alle Rechte vorbehalten.

Vervielfältigung durch unberechtigte Dritte nur mit schriftlicher Genehmigung durch das SÜDKURIER Medienhaus.